

Minister for  
International  
Trade



Ministre du  
Commerce  
extérieur

N<sup>o</sup> 108

Le 11 mai 1989

## LA SEE FINANCE L'ACHAT DE TECHNIQUES POUR LE RAFFINAGE D'HUILES DE CUISSON PAR LA CHINE

Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement appuie, par l'entremise de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), deux contrats portant sur des techniques de raffinage d'huiles que Cambrian Engineering Group Limited à Mississauga (Ontario) vend à la Chine. La SEE accordera un financement pouvant atteindre 2,21 millions de dollars canadiens à la Banque de Chine (BDC) qui, à son tour, prêtera les fonds à l'acheteur. Les deux ventes devraient créer environ 57 années-personnes d'emploi au Canada.

L'opération est financée en vertu de la ligne de crédit de deux milliards de dollars signée avec la BDC, qu'a annoncée le ministre Crosbie le 27 octobre 1988.

En vertu des deux contrats, Cambrian fournira de l'équipement de transformation et des services d'ingénierie pour la modernisation de deux centres de raffinage d'huiles de cuisson situés dans la province de Jiangsu, sur la côte est de la Chine. Cambrian assurera également la formation de techniciens dans le cadre de ces deux projets, qui constituent ses premières ventes en Chine.

Filiale en propriété exclusive d'Agra Industries Limited, située en Saskatchewan, Cambrian Engineering est une firme d'ingénieurs-conseils. Elle a mis au point des procédés, du matériel et des techniques de raffinage d'huiles comestibles, brevetés et commercialisés sous la dénomination CAMPRO. Les techniques ont été achetées, ces dernières années, par un certain nombre de grandes compagnies en Europe, au Japon, en Afrique, en Asie et en Amérique du Nord.

Le financement est offert à la BDC, qui s'occupe de toutes les opérations financières internationales de la Chine. Pour ces deux opérations, la BDC prêtera les fonds à la Société nationale chinoise d'importation et d'exportation de machines et de matériel, une société d'État chargée de négocier les achats de biens et de services au nom des utilisateurs chinois, en l'occurrence les centres de transformation de graisses et d'huiles situés à Shuyang et à Nantong.

.../2

La Société pour l'expansion des exportations (SEE) est l'organisme officiel de crédit à l'exportation du Canada chargé d'offrir des services d'assurance-crédit à l'exportation, des prêts, des garanties et d'autres services financiers pour favoriser le commerce extérieur du Canada.

Pour renseignements : Brendan Hawley  
Service des Communications  
et des Relations extérieures  
Société pour l'expansion des exportations  
Ottawa (613) 598-2902

Sylvain Leclerc  
Service des Communications  
et des Relations extérieures  
Société pour l'expansion des exportations  
Ottawa (613) 598-2904